

JÖVŐ

A ROMÁN MUNKÁSPÁRT ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK, A MEGYE ÉS A VÁROS IDEIGLENES BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Fokozzuk a szociálista versenyek lendületét!

Szerte az országban fokozott lendülettel folynak az Augusztus 23 tiszteletére rendezett szociálista versenyek. Többet, jobbat és olcsóbban, ez a jelszava a versenyző dolgozónak. Megfelelnek a munkásizmok, magasba lendül a kalapács, földbe mélyed az eke, amely a tarlót hántja, folyik a kohók-ból a vörös acél és napról-napra újabb eredmények születnek. Új, magasabb dallamot énekel az ország dolgozó népe; a munka dallamát. Minden nap újabb és újabb eredmények születnek a gyárakban bizonyítva a munkásosztály legyőzhetetlen alkotóerejét. Városunk gyáraiban is szép eredményeket értek el a dolgozók az Augusztus 23 tiszteletére rendezett szociálista versenyekben.

Tomka István és csoportja a „Vörös Lobogó” gyár öntödéből augusztus 15-én befejezték a mozdonyhengerek öntésénél az Állami Terv egész évi előirányzatát. A CFR főműhely kovácsi 15-ig teljesítették az előirányzatot. Az aradi Polychrom vegyipari gyár munkásai már hetek óta befejezték évi tervüket és már az 1950-es évre dolgoznak, de minden aradi gyárban és üzemben eredményesen folyik a szociálista verseny.

Ezek az eredmények mindennél világosabban rámutatnak arra, hogy a dolgozók megértették Pártunk tanító szavát és munkahelyeiken eredményes küzdelmet folytatnak Állami Tervünk teljesítéséért és túllépéséért. Komoly eredmények ezek, amelyek a Párt következő nevelő és felvilágosító munkájának következtében születtek. Ma, amikor az osztályharc napról-napra éleződik és a munkásosztály szoros szövetségben a dolgozóparasszággal győzedelmes rohamra indul az osztályellenesség ellen, az egész dolgozó nép Pártunkban vetett hite megerősödött és a dolgozók hiven követik a Párt által magasra tartott osztályharcos vörös lobogót.

Harcot folytat minden munkás és minden dolgozóparaszt a maga munkahelyén. Harcol az ország iparának és mezőgazdaságának megerősítéséért és a szocializmus megvalósításáért. Az Augusztus 23 tiszteletére vállalt kötelezettségek mind eredményesebben valósulnak meg gyárainkban és falvainkban. Ezek a kötelezettségvállalások célkitűzések, amelyeknek megvalósításáért hatalmas küzdelmet folytatnak a dolgozók. És az eredmény nem marad el, mert minden kötelezettségvállalás a valóság talaján alapszik: a dolgozó nép termelőerejének reális talaján.

Napról napra valósulnak meg a kötelezettségvállalások. Az egész ország dolgozóinak mind jobban tudatába vésődik a jelszó: szélesebb alapokra helyezni a szociálista versenyeket és fokozni a versenylendületet, növelni az eredményeket az Augusztus 23 tiszteletére rendezett versenyekben mert így haladhatjuk túl Állami Tervünket, amely előbbre visz a szocializmus építésének útján.

A gyárakban megtartott gyűléseken

Arad dolgozói hatalmas lelkesedéssel idézték Augusztus 23 történelmi jelentőségét

Arad üzemének munkássága tegnap gyűléseken nagy lelkesedéssel idézte azokat az eseményeket, amelyek öt év alatt, 1944 augusztus 23 óta a mai napig bekövetkeztek, amikor is az ország egész munkássága mellett készülnek a nagy nap, Augusztus 23 méltó megünneplésére. Öt éve annak, hogy a dicsőséges Szovjet Hadsereg felszabadította országunkat a fasiszta iga alól.

Az öt év előtti augusztus 23 óta eltelt idő országunk munkásosztálya számára a harc, a dicsőséges sikerek, ama sikerek éveit jelentette, amelyeket az aradi dolgozók tegnapi gyűléseiken különösen hangsúlyoztak és elhatározásuknak adtak kifejezést, hogy a Román Munkáspárt vezetésével határozottan haladnak továbbra is ezen az úton a szocializmus építéséért folytatott harc során újabb megvalósítások, újabb sikerek felé. Kifejezésre juttatták ez alkalommal forró szeretetüket a felszabadító Szovjet Hadsereg, a Bolsevik Párt és népek zseniális vezetője, Sztálin vezértábornagy iránt. Városunk számos üzemében tegnap délután plenáris gyűlések keretében dolgozták fel Augusztus 23 jelentőségét.

A „December 30” gyár dolgozói

a munkaidő után kisebb-nagyobb csoportokban érkeztek a kulturházba, amely a lelkes gyűlés színe helye volt. Lassan-lassan mind több és több munkás gyűlt össze a hatalmas teremben, majd a gyűlést Weisempech Mária a gyár szakszervezeti bizottságának elnöke nyitotta meg.

Ezután Balogh Lajos elvtárs, a Román Munkáspárt megyei bizottságának titkára emelkedett szólásra viharos taps közben és román valamint magyarul részletesen ismertette Augusztus 23 jelentőségét. Beszédének bevezetőjében rámutatott arra, hogy a dicsőséges Szovjet Hadsereg hoz

ta el számunkra a felszabadulást amely győzelmével megszabadította országunk dolgozó népét a fasiszta elnyomás alól. A felszabadulás megvalósításában része volt Pártunknak, amely a nehéz elnyomás idején is hőiesen har-

(Folytatás a 2-ik oldalon.)

Szélesre bontjuk a szociálista versenyek lobogóját

A „December 30” gyár munkásai, technikusai és tisztviselői válaszolnak a szederhádi dolgozóparasztok levelére

„Minden erőnkkel dolgozunk, hogy túlhaladjuk gyárunk tervelőirányzatának döntő, harmadik szakaszát”

Az aradi „December 30” gyár dolgozói lelkes hangulatú levélben válaszolnak a szederhádi dolgozóparasztok felhívására.

„Mi, az aradi „December 30” gyár munkásai, technikusai és tisztviselői gyűlésünk keretében elvtársias megelégedéssel vettük tudomásul hozzánk intézett leveletekről, amelyben bejelentétek, hogy kötelezettséget vállaltok a

mezőgazdasági kampány munkálatainak elvégzésére. Hasonló lelkesedéssel vesszük tudomásul, hogy hozzá akartok járulni közsegétek Állami Tervének megvalósításához és túlhaladásához Augusztus 23. tiszteletére.

Ugy ahogy Ti a termőföldken azért harcoltok, hogy a drága hazánknak gabonát adjatok biztosítva nekünk a szükséges kenyé-

ret, úgy mi üzemek és gyárak dolgozói szélesre bontjuk a szociálista versenyek lobogóját, hogy biztosíthassuk nektek a jobb minőségű, olcsóbb ruhaneműket.

Megmáshíthatatlan elhatározásunk, hogy ebben az időszakban, amikor az osztályharc mind jobban kiéleződik és amikor a Román Munkáspárt vezetésével a falvakon kizsákmányolásmentes boldogabb jövő megvalósításának feltételeit készítitek, egyesítve erőnket megerősítjük harcunkat a szocializmus országunkban való felépítésének érdekében.

Minden erőnkkel dolgozunk, hogy teljesítsük és túlhaladjuk gyárunk tervének döntő, harmadik szakaszát.

Legmegalapozottabban harcolunk és munkás üdvözlésünket küldjük nektek cséplőgépeknél dolgozó elvtársak és sok sikert kívánunk munkátokhoz.

Éljen a Román Munkáspárt. Népköztársaságunk vezetőereje győzelmeink szervezője!

Arad, 1949 augusztus 16.

Az aradi „December 30” gyár munkásai, technikusai és tisztviselői”

Augusztus 23 tiszteletére

A C.F.R. kovácműhely dolgozói augusztus 15-ig teljesítették a havi tervelőirányzatot

A CFR főműhely kovácműhelyének dolgozói az Augusztus 23. tiszteletére megindult szociálista versenyek során osztályukon átszervezték a munka menetét, amely nagyszerűen bevált. Beszámoltunk arról, hogy augusztus 10-ig a havi előirányzatot 70 százalékban teljesítették. Követve a CFR főműhely kovácműhelye dolgozóinak munkáját, megállapítható, hogy a tudatosító munka még nagyobb tevékenységre serkentette az öntudatos dolgozókat. Ennek eredményeképpen sikerült augusztus 15-ig az RGI és RGA mozdonyalkatrészek augusztusi tervelőirányzatát teljes mértékben teljesíteni. Az RRI, RM és RA mozdonyalkatrészek munkálatainak tervelőirányzatát augusztus 15-ig 80 százalékban teljesítették.

Arad dolgozói hatalmas lelkesedéssel idézték Augusztus 23 történelmi jelentőségét

(Folytatás az 1-ső oldalról)

colt az illegálításban a kizsákmányolás ellen. A Párt az elnyomás hosszú évei során vezette a munkásosztály harcát. Ez a harc a felszabadulás után sem szűnt meg. A felszabadult dolgozó nép hatalmas erőfeszítéseket fejtett ki és a nehéz küzdelmekben a munkásosztály és a dolgozó nép Pártunkba vetett bizalma még szilárdabbá, még megingathatatlanabbá vált. És a Párt a felszabadulás óta eltelt évek során győzelemről-győzelemre vezette a munkásosztályt. A felszabadulás után a Párt által vezetett munkásosztály harca eredményeképpen megkezdődtek azok a sorozatos megvalósítások, amelyek lehetővé tették azt, hogy országunk a szocializmus építésének útjára lépjen. Ezután Balogh Lajos elvtárs, a munkásosztály harcával kivívott eredményeket ismertette egészen napjainkig, amikor az egész országban az ipari dolgozók lelkes szocialista versenyekkel, munkavállalásokkal üdvözlük a felszabadulás ötödik évfordulóját.

Ezután Pártunk megyei bizottságának titkára a feladatokra mutatott rá. Hangsúlyozta, hogy a gyárak szocialista versenyait minél szélesebb tömegalapokra kell helyezni, fokozni kell az éberséget, hogy a dolgozó nép javait megőrizhessük az osztályellenség elleni támadásaitól. A dolgozó nép ellenségének tudnia kell, hogy a munkásosztály erős keze irgalom nélkül lesújt mindazokra, akik a munkát akadályozni igyekeznek. Végül maradék nélkül meg kell valósítani az Augusztus 23 tiszteletére vállalt kö

telezettségeket, hogy méltóképpen megünnepelelhessük felszabadulásunk ötödik évfordulóját.

A „Vörös Lobogó” gyárban

ugyancsak lelkes nagygyűlés keretében dolgozták fel Augusztus 23 jelentőségét. Az értekezletet a szerelóműhely hatalmas termében tartották meg, ahol Iotca Ioan elvtárs, a Román Munkáspárt megyei bizottságának tagja ismertette a felszabadulás jelentőségét. Rámutatott arra, hogy országunk felszabadítása a Sztálin által vezetett di-

csőséges Szovjet Hadsereg győzelmének eredménye. A Szovjet Hadsereg az igazi szabadságot hozta el országunk dolgozó népe számára. Ez megnyilvánul abban is, hogy a hatalmas Szovjetunió állandó politikai és gazdasági támogatásban részesíti országunkat, majd a felszabadulás utáni hatalmas megvalósításokra mutatott rá és beszéde végén a feladatok teljesítésének szükségességét hangoztatta.

Ugyancsak nagygyűlés keretében dolgozták fel Augusztus 23 jelentőségét a CFR-fűtőház munkásai,

ahol Pop Mihai elvtárs, a Megyei Szaktanács küldötte részletezte az öt év megvalósításait.

A CFR lőműhelyben

a szerelóműhelyben lelkes hangulatú gyűlés keretében dolgozták fel Augusztus 23 jelentőségét. A CFR lőműhely dolgozói éppen úgy, mint más gyárak munkásai, lelkesen tüntettek a Román Munkáspárt, a Szovjetunió és Sztálin vezértábor-nagy mellett. Augusztus 23 jelentőségéről Fericean Gheorghe elvtárs, a Román Munkáspárt megyei bizottságának tagja és a Megyei Szaktanács elnöke beszélt. Beszédét sűrűn szakította félbe tapsvihar és a dolgozók lelkesen ünnepték és kifejezték szeretetüket a Szovjetunió, Sztálin vezértábornagy és a Román Munkáspárt iránt.

Nőmunka

Dolgozik az orvosnő

Ragyogóan tiszta váróterem, a fehér padon „drukkoló” kicsinyek ülnek anyjuk kezét szorongatva. Bent a rendelésben munkásnő három gyermekével. Az egyik közülük kékszemű, szőke kislány levetkőzve áll a doktornő előtt és megszeppenve nézi annak minden mozdulatát.

— A gyermekek egészsége-
seknek látszanak — jelenti ki
dr. Reich Ella hosszas vizsgálat után — azonban szükség, hogy röntgenre is men-
jenek.

Megtudjuk, hogy a három gyermek Arsa Petru a „Vörös Lobogó” gyár volt munkásának árvái, akiket felvilágosodott édesanyjuk a betegség megelőzésére elhozott orvosi vizsgálatra. Az apjuk tüdővészben halt meg — mondja — így időközönként elhozom a gyermekeket vizsgálatra, bár egészségesek, de azért nem árt az állandó orvosi felügyelet, nehogy ők is megbetegedjenek.

Hatalmas fejlődést jelent a nép nevelés terén ez az egyszerű kijelentés, ha tekintetbe vesszük, hogy a múltban a munkásnőket csak gyermekük súlyos megbete-

gedése tudta rávenni, hogy orvoshoz vigyék a kicsinyeket.

Ma a dolgozók széles tömegei között folytatott felvilágosító munka meghozta eredményét, ami ebből a példából is látható.

A következő kis páciens Trebus Ioan másfél éves kislánya, akit anyja és az apja elkísért a rendelőbe.

A vizsgálat alatt a gyermek sírásra fakad és kétségbeesetten védekezik az „erőszak” ellen.

Az orvosnő női gyengédsége és szeretete ekkor látszik meg a gyermekek iránt. Kedvesen rámosolyog a kicsire, beszél hozzá, megsimogatja és hozzáértő kedvességével csakhamar eléri, hogy a gyermek megnyugszik és abba hagyja a sírást.

Miután Trebus Ioan családjával elhagyja a rendelőt, rövid szünet következik, néhány percre megüresedett a váróterem, amely időt kihasználva elbeszélgetünk dr. Reich Ella orvosnővel.

— Jelentős javulás észlelhető a volt betegségyógyzó működésében. Eltekintve a számtalan hiányos-

ságtól, amely a múltban volt, az orvosi kar is teljesen megváltozott. Percnyi pontossággal jönnek ma már a Poliklinika rendelőbe és valóban lelkiismeretes, jó munkát végeznek. Szeretettel és odaadással végzik gyógyító munkájukat az orvosok a széles néptömegek között. Minden szombaton továbbfejlesztői kurzust tartunk apolónók részére. Megalakultak a szakszervezeti csoportok, azonkívül reggelenként újságolvasást tartunk, amelyen minden szakszervezeti tag részt vesz. Általában jó munkát fejt ki szakszervezetünk és az egyes számú Poliklinikához tartozó orvosok, gyógyszerészek, valamint más alkalmazottak vagy pártmunkát, vagy pedig szakszervezeti munkát végeznek. A napokban valamilyen önkéntes munkát teljesítünk: a padláson összehalmozódott levéltárat leszállítottuk a pincébe, mert régi helyén tűzveszélyes volt. Szeretettel dolgozunk, mert tudatában vagyunk annak, hogy munkánkat a nép szolgálatában végezzük.

Beszédközben nyílik az ajtó és belép az új beteg. Gyakorlott, fűrészkészítő tekintettel nézi az orvosnő és máris kötelességtudóan hozzáfog a vizsgálatához.

Közlemény

A Magyar Népköztársaság bukaresti követsége közli, hogy folyó hó 8-án egyelőre Dózsa György út 8 szám alatt Kolozsvárott útlevelehivatalát megnyitotta. A hivatal a magyar-román állampolgársági egyezmény alapján arra jogosult magyar állampolgárok érvényes útiokmányával való ellátásával és hazatérési ügyeivel, továbbá érvényes román vagy más útlevelemmel rendelkezők számára magyar be- és átutazási láttaozások (vizum) kiadásával foglalkozik.

A továbbiakban az Erdély és Bánát területén lakók (Brassómegec kivételével) fenti ügyekben ne a bukaresti Magyar Követséget, hanem a kolozsvári útlevelehivatalt keresik fel.

Visszahonosítási ügyekkel a kolozsvári útlevelehivatal nem foglalkozik.

Az aradi színészek és a Solidaritatea kulturosoportja a zabranii kollektiv gazdaság dolgozói között

Szerdán az aradi tüdőszanatórium betegeit szórakoztatták a színjátszótagjai

Az aradi Állami Román Színház művészei állandó kulturmunkával mélyítik kapcsolataikat a dolgozók széles tömegeivel. Rendszeresítették a falulátogatásokat és ennek során most vasárnap a zabranii „Új út” kollektiv gazdaság dolgozóit keresték fel és adtak műsort a Solidaritatea kulturosoportjával. A műsor keretében Elena Bodi, Vera Tacu és Dinu Gherasim énekelt, míg Stefania Popescu, Antoniu Nicolae, Bradu Iulian pedig Csehov „Leánykérés” című vígjátékát játszották el. Lia Popescu színművésznő magyar nyelven szavalt, míg Bob Grünberg időszerű tréfákkal szórakoztatta a nagy számú hall-

gatóságot. A színészek műsorát Fatu Virgil rendezte. A Solidaritatea táncsoportja román és magyar népi táncokkal, az énekkar ugyan-csak román és magyar népi számokkal szerepelt általános tetszés mellett.

Itt említjük meg, hogy az aradi Állami Román Színház művészei meglátogatták az aradi tüdőszanatórium betegeit, akiket változatos műsorral szórakoztattak. A műsor keretében kitűnően szerepelt a Lantul kulturosoportja. A szanatórium ápolói halásan és örömmel fogadták a színészeket és műkedvelőket, akiket arra kértek, hogy látogassanak el műsorukkal más alkalommal is.

Az indiai rendőrség lohossa munkásellenes terrorját

LONDON (Agerpres). Amint a Daily Worker levelezője jelenti Bombayból, az elmúlt hét végén a rendőrség fegyverrel tüelt Sbarmathilban azokra a kommunista munkásokra és földművesekre, akiket fogvatartanak, anélkül, hogy ügyüket tárgyalnák. A 20 letartóztatott közül kettőt megölték, tízezer nyolcat megsebesítettek, de ezek közül is hétnek az állapota válságos. A letartóztatottak lelővése egyre gyakoribb jelenség lesz az indiai börtönökben. Így a kalkuttai börtönben néhány hét előtt 4 kommunistát lőttek le, az elmúlt héten pedig a délindiai Kudapore börtönében meggyilkolták a Kommunista Párt két tagját.

Ügyeleles gyógyszerlárah

SZERDA: 3 számú állami gyógyszer-tár (Eminescu ucca), 4. számú (hegy-aljai villamosmegállónál), 7. számú (Ujaradon).

Körösbökény község áll az első helyen a borossebesi járás cséplési munkálataiban

Fokozni kell a tarlóhántást!



(Kiküldött munkatársunk távbeszélő jelentése). A kedvezőtlen időjárás ellenére is a falvak dolgozó-paraszsága megfeszített erővel törekszik arra, hogy a mezőgazdasági munkákat idejében befejezze.

Borossebes járásban az időjáráshoz viszonyítva igen szép eredményt értek el és így a zab és árpa cséplését 24 százalékosan, a búza cséplését pedig 34 százalékosan végezték el.

A járásban az összes cséplőgépet üzembe helyezték: 36 szérián 36 cséplőgép végzi a munkát. Szép eredményt mutathat fel a járás dolgozó-paraszsága a tarlóhántásnál is, amelynek lendületét azonban fokozni kell.

A cséplést elsőjén kezdték meg és Augusztus 23. tiszteletére már a legtöbb gép versenyben áll egymással.

A járás 27. helységében felülkerekedett a versenyszellem és a dolgozók egymásután vállalták kötelezettségüket Augusztus 23. tiszteletére. Sebés község Körösbökénnyel, Aldeed község Barsával, Doradia Paulian községgel, míg Salajeni Laz községgel versenyez. A járásban a cséplés és hordás munkálataiban első helyet foglalja el Körösbökény község. Ezekben a helyeken a cséplés és a hordás nagyrészt már el is végezték.



Szép példát mutat a cuiedi állami gazdaság, ahol a hordást teljesen befejezték és a tarlóhántás 25 százalékosan teljesítették. A gazdaság március végén kezdte meg működését egy traktorral és lovakal. A dolgozók dícséretre méltó munkával szép eredményeket mutathatnak fel. Három hektár területen rizst termelnek és két és fél vagon termés várható. Szépen működik a méhészet: ötven családtól 400 kilogramm mézet pergettek. A dolgozók egészséges szellemére jellemző, hogy a traktorvezető Andras Cristea, annak ellenére, hogy nem rendelkezik semmiféle felszereléssel, egyedül javította meg traktorját.

Megállapítható, hogy az agitátorok a területen igen jól dolgoztak, ami az elért eredményekből is kitűnik. Barsa községben például az agitátorok házról-házra jártak és így végezték el felvilágosító munkájukat. A sebési pártszervezet he-

lyiségében kifüggesztett faliújság is a mezőgazdasági munkákkal foglalkozik és ír a falvak közt megindult versenyekről. Nagy lelkesedéssel és körültekintéssel tárgyalják Augusztus 23. megünneplésének részleteit és erre nagy előkészületeket tettek.

Borossebes járás dolgozó-paraszsága munkaversennyel, munkavállalásokkal készül a felszabadulás ötödik évfordulójára. A nagy napig be akarják fejezni a cséplést, a jól végzett munkával kívánják ünnepelni Augusztus 23-át.

Közlemény

A Román Népköztársaság és a Magyar Köztársaság kormányai megállapították, hogy a régi polgári-nagybirtokos rendszerek sovíniszta intézkedései következtében, a két ország egyes lakói nem tudták tisztázni állampolgárságukat lakhelyüknek és annak megfelelően, ahol a munka frontján szerepelnek;

megvizsgálva e problémát annak a baráti együttműködésnek szellemében,

Az egyezmény értelmében elismerik román állampolgárságát azon személyeknek, akik 1940 augusztus 30. előtt magyar állampolgársággal bírtak és a kiknek 1940 augusztus 30-án, valamint 1949 február 10-én állandó lakhelyük volt a Román Népköztársaság területén.

Azok, akiknek a múltban, 1940 augusztus 30. előtt, román állampolgárságuk volt, majd magyar állampolgárokká lettek és ma bármely okból kifolyólag nincs tisztázva az állampolgárságuk, ugyancsak kérhetik a román állampolgárságot, ha 1940 augusztus 30-án és 1949 február 10-én állandó lakhelyük volt az országban.

Azok a személyek, akik a fenti feltételeknek megfelelnek és kérik fogják a román állampolgárságot, a kérvény-nyilatkozattal egyidejűleg a következő iratokat nyújtják be:

a) Az 1940 augusztus 30. előtti román vagy magyar állampolgárság igaz-

Azok a személyek, akik az egyezmény alapján családján szerzik meg a román állampolgárságot, vagyis azok, akik nem nyilatkoznak őszintén, vagy hamis iratokat használnak, elvesztik ezt az állampolgárságot a 125-1948 számú törvényrendelet 17-ik szá-

A Román Népköztársaság területén állandó lakhellyel bíró magyar állampolgárok, akik nem élvezik a fenti rendelkezés előnyeit, hogy elnyerhessék a román állampolgárságot, a Hivatalos Közlöny 154-1948 számában megjelent 125 számú rendelet feltételei sze-

Azok a személyek, akiknek magyar állampolgárságuk volt és fenti utasítások értelmében jogosultak voltak a román állampolgárságra, de a törvényes határidőn belül vagyis 1950 január 1-ig nem iktatták kérvényeiket az ideiglenes bizottságnál, így magyar állampolgárok maradnak és a Magyar Köztársaságtól a magyar követség útján 1950 január 19-ig megkapják törvényes irataikat.

A többi magyar állampolgárok hasonlóképpen 1949 december 19-ig szerezhetik meg a törvényes iratokat.

Azok a személyek, akik magyar állampolgárok maradtak és igazolni tudják hazájukba való visszatérésük sűrű-

Arad, 1949. augusztus 12.
Az ideiglenes bizottság elnöke
VEKUS m. p.

amely a népi demokráciák közötti kapcsolatok jellemzi; a két kormány 1949 február 10-én egyezményt létesített, amellyel lehetőséget ad e személyeknek, hogy a legegyszerűbb úton, minden külön költség nélkül tisztázzák állampolgárságukat;

az aradi városi ideiglenes bizottság az érdekeltek tudomására hozza a következőket:

I. Azok, akik a népi demokráciák közötti kapcsolatok jellemzi; a két kormány 1949 február 10-én egyezményt létesített, amellyel lehetőséget ad e személyeknek, hogy a legegyszerűbb úton, minden külön költség nélkül tisztázzák állampolgárságukat;

b) Az ország területén való állandó lakhely igazolása 1940 augusztus 30-án és 1949 február 10-én.

Állandó lakhely az utasítások értelmében az, ahol az illető személy a népességi hivatal nyilvántartásában szerepel, ahol háztartása van, vagy ahol hivatását űzi.

Az állandó lakhelyet hivatalos irattal igazolják, vagy annak a vállalatnak bizonyítványával, ahol dolgozott vagy pedig két tanúnak valamely hatóság előtt adott nyilatkozatával.

A román állampolgárság elérésére vonatkozó kérvény-nyilatkozatokat 1950 január 1-ig lehet iktatni.

Indokolt esetekben, amikor a fél személyesen nem nyújthatja be kérvény-nyilatkozatát, azt postán, vagy más módon is el lehet juttatni, de az illető személy aláírását hivatalos hatóság vagy közjegyző kell hitelesítenie.

II.

Kaszának 5-ik pontja értelmében visszavonás útján, a büntetőtörvénykönyvben előírt büntetéseken kívül. Az állampolgárság visszavonása ilyen esetekben nem jelenti az előző állam polgárság visszaszerzését.

III.

rint kérhetik az igazságügyminisztériumtól a kötelező tartózkodási idő megrövidítését, ha kérvényeiket legkésőbb 1949 december 19-ig benyújtják és ha a Román Népköztársaság területén 1940 augusztus 30. és 1948 január 1. között telepedtek le.

IV.

gősségét, törvényes iratokat szerezhettek ehhez, elsőbbséggel és a fenti időpontok előtt.

Azok a magyar állampolgárságu személyek, akik visszatérnek hazájukba, magukkal vihetik bármilyen ingó javukat a jelenleg érvényben levő szabályzatok tiszteletben tartásával.

Az egyezmény értelmében történő román állampolgárság megszerzésével kapcsolatos mindennemű felvilágosításért az érdekeltek személyek forduljanak az aradi ideiglenes bizottság titkárságához. Arad, város háza 72 sz. szoba, ahol 1949 aug. 15-től kezdődően átadhatók a kérvény-nyilatkozatok az I. pont alatt megjelölt iratokkal együtt.

titkár:
CSIBI m. p.

Ezt olvassuk!

Bonczos István:

„Szovjet földön”

Uj, tehetséges munkásíró jelentkezik ebben a kis novelláskötetben, aki a szovjetellenes rablőháborút megelőző időben a Szovjetunióban tartózkodott. Ott dolgozott a felszabadulás utáni hazatéréséig és éveket töltött a Szovjetunió különböző vidékein. Változatos munkával vette ki részét a Szovjetunió népeinek nagyszűrési erőfeszítéseiből a Nagy Honvédő háború idején és akkori élményeiből fakadtak ezek az írások, amelyek éppen élményszerűségüknél fogva hiteles képét nyújtják a szovjetélet ezer felmélő jelenségének és a szovjetember új tulajdonságainak. Beszámol ez a könyvecske azoknak az első világháború idejében Oroszországba került volt magyar hadifoglyoknak a Nagy Októberi Szocialista Forradalom utáni életéről is, akik a Szovjetunióban nyertek szabad hazát s akik szovjethazájuk iránti határtalan szeretettől áthatva önfeláldozóan vettek részt a Nagy Honvédő háború győztes befejezéséért vívott küzdelemben és vesznek részt ma is az építő munkában. Ára 25 lej.

Megjelent a „Dolgozó Nő” augusztusi száma

A lap gerincét Augusztus 23. ünneplése képezi. Olimpia Tencescu a RMP Központi Vezetőségének tagja és a RDNSZ Központi Vezetőségének titkára komoly cikkben elemzi országunk felszabadulásának öt évét. Gy. Szabó Béla rajza érzékelteti népeink szeretetét a felszabadító Vörös Hadsereg iránt. A száz éve halott Petőfit ünnepli a lap. Dimitrov elvtárs hősi életére emlékezik az augusztusi szám. Megmozdult a Székelyföld is és a dolgozó parasztok ezrei vettek részt a kultúrversenyeken, érdekes és jellemző részleteket olvashatunk a versenyekről. Luca Elisabeta regényrészlete „Így volt” címmel asszonyaink szörnyű szenvedéseit vetíti az olvasó elé, Gorbátov novella részlete a napsugaras jövő felé mutat. Alapos cikk ismerteti meg a Szovjetunió parasztjainak életével. Színes fényképes oldalról nevetnek az olvasóra a nyaraló dolgozók és gyerekek. Dús rizsvetés ring az egykor sziklás parlagon heverő Barmodpuszta helyén, tájékoztatja az olvasókat a „Zöldel a rizsvetés” című riport. A „Gyermeink” rovat minden szülőt érdeklő kérdéssel foglalkozik, hazudozik-e gyermekünk? A levelezési rovat a lap egyre bővülő levelezői gárdájáról tesz bizonyosságot. A háztartási rovat értékes receptjeit és a Kís Pajtás egészíti ki a lap augusztusi számát.

SPORT

Új román gyorsuszo rekord a budapesti FVB második napján



A budapesti Főiskolai Világbajnoki versenyen az uszósorok is megkezdődtek és a 100 méteres gyorsuszo egyik előfutámban Titu Groza a magyar Kádas mögött második lett és 1 p. 0.5 mp.-es idővel új román országos rekordot állított fel. A 400 méteres női gyorsuszo a magyar Székely Éva nyerte 5 p. 18.2 mp.-es új főiskolai világrekorddal.

Az evezésben a kormányos négyesen a RNK csapata Magyarország és Lengyelország mögött a harmadik helyen végzett, a kétpárevezőben pedig Magyarország mögött a második helyen.

lyen. Ugyancsak a második helyre jutott a román csapat a kormányosnői négyesben is.

Folytatták a kosárlabdamezőket és ezek során a Román Népköztársaság csapata Korea ellen játszott és nagy küzdelemben vezetett. A Szovjetunió kosarasai ismét fölényesen győztek. Az eredmények: Korea—RNK 56:40 (24:25), Szovjetunió—Franciaország 73:29 (33:20).

Kedden a 100 méteres gyorsuszo döntőjében: 1. Kádas (magyar) 58.4 mp., 2. Szilárd (magyar) 1 p. 0.2 mp., 3. Groza (RNK) 1 p. 0.2 mp., 100 m. férfi pillangó: 1. Németh (magyar) 1 p. 12 mp., 2. Bokan (cseh) 1 p. 12.1 mp., 3. Pavlicsek (osztrák) 1 p. 13.2 mp.

Folytatódta a kosárlabda mérkőzések is és itt Franciaország—RNK 52:38, Korea—Lengyelország 61:49, Bulgária—Kína 47:44. Női kosárlabdában: Szovjetunió—Magyarország 36:31, Csehszlovákia—Franciaország 55:32.

Az ökölvívó mérkőzések során a román Fiat a pehelysúlyban pontozással győzte le a magyar Farkast, a birkózásban a román Popescu pontozással veszít a magyar Sipossal szemben.

Megkezdtek a röplabdamezőket és itt az eredmények a fiuknál: Csehszlovákia—RNK 3:0, Magyarország—Albánia 3:0; nőknél: Csehszlovákia—RNK 3:0, Szovjetunió—Magyarország 3:0.

A női tör egyéniben: 1. Gounts (francia), 2. Nyári (magyar), 3. Zsabka (magyar).

Resicán szerepel Arad ökölvívó válogatottja

Vasárnap kezdődik országsszer te az ökölvívó csapatbajnokság és azon az aradi válogatott is részt vesz. Első mérkőzésüket Resicán vívják az aradiak és bár győzelmi esélyük nincs, jól szerepelhetnek, ha teljes erőbedobással küzdenek. Az aradi válogatottat össze is állították és a csapat a követ kezű összetételben megy Resicára:

Kislég: Popescu Vasile UTA; nagylég: Urucu Grigore UTA; pehely: Amar Ionel UTA vagy Bellay Sándor CFR; könnyű: Răcz András UTA vagy Moldoveanu Liviu CFR; kisközép: Zăbos Ferenc CFR; nagyközép: Cucuatu Augustin CFR; kishéví: Boros Valentin UTA; nehéz: Berfig Andrei UTA.

— AZ ARADI FUTBALL ALKERÜLETI SZÖVETSÉG felhívja az összes egyesületeket, hogy augusztus 25-én, csütörtökön délután 5 órakor az OSP helyiségben meg tartandó rendkívüli ülésen írásbeli meghatalmazással ellátott képviselő útján képviseltesék magukat. Ezen a rendkívüli ülésen állapítják meg a bajnoki csoportbeosztást és sorsolják ki a visszavonhatatlanul szeptember 4-én kezdődő kerületi bajnokság mérkőzéseit. Felhívják az összes egyesületeket, hogy képviselőik útján feltétlenül jelenjenek meg az augusztus 25-iki ülésen, mert később jelentkező csapatok semmiesetre sem játszhatnak a bajnokságért.

Labdarugó torna „Augusztus 23” tiszteletére

Az aradi labdarugó alkerületi szövetség a felszabadulás ünnepe tiszteletére nagyszabású labdarugótornát rendez 10 csapat bevonásával. A mérkőzéseket csütörtök, szombat, vasárnap és augusztus 23-án kedden játszik le kiesési rendszer szerint és az első forduló 4 mérkőzését a következő idő és pályabeosztás szerint bonyolítják:

AUGUSZTUS 18-án:
SSCA pályán, délután 3 órakor:
AMTE Vörös Lobogó—Banatul,
délután 5 órakor: SSCA—Inda-

grara; a Titanus pályán délután fél 4 órakor: Teba—Hadsereg, ne gyed 6 órakor: Tricolor—SSCCA (volt SFP)

AUGUSZTUS 20-án
az első két mérkőzés győztesei, valamint a harmadik és negyedik mérkőzés győztesei játszanak egymás ellen, vasárnap pedig az innen kikerülő győztes az UTA, illetve a CFR ellen játszik a döntő bejutásért. A döntőt kedden, augusztus 23-án játszik le az UTA stadionban nagyszabású sportprogram keretében

Ma kezdődnek a küzdelmek az „Augusztus 23” volley-tornán

Az aradi volley-alkerületi szövetség Augusztus 23 tiszteletére kiesési rendszerrel volley-tornát rendez, amelynek első fordulóját ma, szerdán délután 4 órai kezdettel bonyolítják le a Teba-pályán. Az első forduló műsora a következő:

Férfiak: AMTE Vörös Lobogó I—CAM, Teba—Hadsereg, Dinamo Radna—SSCA, Vörös Lobogó II—SSCCA (volt SFP), UTA—Szállítók.

Leányok: Teba II—UTA, Vörös Lobogó—Teba I, (szabad: SSCA).

Az ARADI CUKORGYÁR közli,

hogy a jelentkezések az őszi idény felvételére csak személyes előjegyzésre történik. Az eddig beadott írásbeli kérvényeket nem veszik figyelembe.

UTA—Sebisana 2:1 (1:0)

Beszámoltunk már a fenti eredményről és most Schwarz Erzsébet levelezőnk híradása nyomán néhány részletet közölhetünk a mérkőzésről. „Augusztus 14-én a Sebisana — írja Schwarz Erzsébet — amely a körzet bajnoka és amely a borosjenői torna győztese, az aradi UTA kiváló csapatát látta vendégül. A mérkőzés több mint 500 néző előtt folyt le, amely sebesi viszonylatban tömegnek számít. A mérkőzés csaknem végig a Sebisana fölényéjében, az UTA kapuja előtt folyt le és a borossebesi játékosok hevesen támadtak. Az UTA kapujában azonban Vass védett, akit eddig, mint kitűnő hátvédet ismertünk, de most, mint pompás kapus mutatkozott be, bár öt ízben a kapufa sietett segítségére. A győztes csapat legjobbjai Vass, Sliva, Reinhardt és Dumitrescu voltak, míg a borossebesiek valamennyien szívvel-lélekkel játszottak. Ez a mérkőzés is megmutatta, — fejezi be levelét Schwarz Erzsébet, — hogy a falú sportvonatkozásban is kezd közeledni a városhoz; Pártunk irányításával a népi sport olyan fejlődésnek indul falvaikban, amilyent a régi rendszerek idején sohasem tapasztalhattunk.”

A bukaresti Allambank nyerte a másodosztályú női tenisz-csapatversenyt. Kedd délután fejezték be a 2. számú edzőközpont pályáján az esős időjárás miatt vasárnapról elhalasztott ötödik és döntő mérkőzést, amelyet nagy küzdelem után Londas (Allambank) 6:3, 6:2 arányban nyert meg Molnárné (UTA) ellen. A mérkőzés szép küzdelmet hozott, mindkét játékos jól játszott és az érthetően nagyobb rutinnal rendelkező Londas nyerte a döntő mérkőzést.

= *Scoala Profesionala Metalurgica Arad, Mihai Viteazul tér 12* szám, tudomására hozza a felvételi vizsgára beiratkozott tanulóknak, hogy a vizsgát augusztus 20-ról elhalasztották szeptember hónapra. A felvételi vizsga megtartását közlik az újságokban. Igazgatóság.

= *SIRKÓAVATÁS.* Néhai Kaiser Rudolf sirkóavatása augusztus 21-én vasárnap délelőtt 11 órakor a fűsőtetőben. Kaiser család.

Olvassa és terjessze a Jövőt

Ápróhirdetés

FÉRFIRUHÁJÁT, szmokingját jól eladhatja Kertésznel, Trib. Dohra 1. Hívásra házhoz megyek.

DUL IOAN, SZENTPAL, elvesztette élmisz. rj. gyét. Semmi nem nyilvánítja. 3799

MAGÁNHÁZ kétszobás, konyhás lakással eladó központhoz közel. Alexandru Gavra 21. 3800

PIANINO keresztűros, 3 pedálos kifogástalan állapotban eladó. Brumar 12—14. 3801

MENYASSZONYI ruha fáyallal eladó. Balcescu 7, I. em. 3802

ELADÓ női kabát pézma bélésű, muffal középtermetre, férfi öltöny Zimmermann szövetből. Ureche 12—14. 3804

MAJDNEM új ágy, ágybetéttel, éjjeliszekrény, nyugágy, bide, fátartó, eladó. Megt. kinthető délután 1—5 között. Alexandri 4, ap. 8. 3805

AJTÓK, ablakok rámaival sürgősen eladó. Cornel Popescu 30—32.

VENNÉK lisztesládát. Telefon 20-06. 3807

HASZNÁLT atriót (segrás) veszik minden mennyiségben. Dohraanu Gh. rea (Orczi) ucca 9-11. Érdeklődni telefonon: 17-21.

HÁROM méhesalád kaptárral, mézzel eladó. Goidu 10. 3803

DRÓTHALÓT, használtat, de jó állapotban 100—200 folyómétert 14—16 mm. drótvastagságú és 6—8 cm. hézag távolságú megvételre keresek. Címek t a kiadóba kérem. 3809

KERESEK jókarban levő bébi holmít. Köztársaság útja 84, II. em. ap. 4.

ARAGAZ tartályt megvételre keresek. Vasile Gold's 9, I. em., ap. 6. 3810

POCOKFOGÓ kutyakölyköket állatkedvelőknek ajándékba adnék. Gen. Coanda 40a. Érdeklődni délelőtt. 3813

RÖVID BÉCSI zongora, fajansz tekaréktűzhely, lámpák, fajansz mosdó eladó. 6 Martia ucca 4.

KEKRÓKA jómínőségű eladó. Cím a kiadóban. 3815

ELADÓ varrógép, ebédő, nagy fotel, perzsaszőnyegek, tükrök, ágyak, asztalok, székek, porcelán, zsírosbőrdő, háztartási cikkek. Greceanu 18, ap. 2.

MINDENESLEÁNYT azonnal felvesz Farkas, Petru ucca 5.

IKER gyermekkoosi eladó. Oituz ucca 15 szám. 3797

PAPLANSELYMET kilenc métert megvételre keresek. Cím a kiadóban. 3808

Erősítsük meg szövetségünket a középparasztsággal

Megjelent a Scanteia augusztus 14-i (1504) számában. Országunk falvaiban napról-napra egyre gyökeresebb átalakulás történik. A Párt-vezette munkásosztály irányítása alatt szegény- és középparasztsággal fokozódó lendülettel haladva küzd a virágzó mezőgazdaságért. Ugyanakkor mindjobban korlátozzák a tilhetetlen kulákságot, nehogy a dolgozó parasztság munkájának gyümölcsét és vagyonát megrabolhassa.

A mezőgazdaság szociálista átalakítása a hatóságok megteremtéséért folyó küzdelemben, Pártunk egyik legnagyobb feladata a középparasztsággal való szövetség megerősítése, hogy a középparasztok millióit bevonjuk a szocializmus építésébe.

...Népi demokratikus államunk nagy gondot fordít mind a szegény, mind a középparasztságra. Az állam számos intézkedéssel siet a középparasztság segítségére.

A középparasztság pénzkülsőnt kapott, hogy jószágokat, vetőmagot és szerszámokat vásárolhasson. Sokan hitelbe kaptak vetőmagot, Szovjetunióból hozott pamutot és szerszámokat. A begyűjtésnél a középparasztok kedvezményben részesülnek. A begyűjtési kvótákat úgy állapították meg, hogy a középparasztságnak nemcsak családja élelmézésére és vetőmagra, hanem eladásra is elegendő terménye maradjon. Az állam a traktorok és mezőgazdasági gépek kedvezményes áron való bérbeadásával is támogatja a középparasztságot. Az állam több milliárd lejellel csökkentette a középparasztoknak a kincstárral szemben fennálló tartozását, az új mezőgazdasági adótörvény értelmében pedig a középparasztok lényegesen kevesebb adót fizetnek, mint az elmúlt évben. Az új szövetségek egészséges megszervezésével az állam abban segíti a középparasztokat, hogy a szükséges háztartási cikkeket könnyebben megvásárolhassák, valamint jobban értékesíthessék gazdasági termékeiket.

A középparasztság magángazdaságának támogatása

A Pártvezette munkásosztály arra teremt lehetőséget, hogy a középparasztság a szegényparasztsággal együtt önként áttérhessen az új, bőségesebb életre, a kollektív mezőgazdaságok útjára. Az ország első kollektív gazdaságaiba nagyszámú középparaszt is belépett, mivel megértették, hogy csakis így biztosíthatnak saját maguknak jobb életet. A kollektív gazdaságok tagjaként sok volt középparasztot választottak be a kollektív gazdaságok vezetőségébe, sőt egyeseket közülük a vezetőségi tanácselnöki tisztségbe.

...Pártunknak a középparasztság iránti politikáját a legtöbb megyében, járásban és községben helyesen alkalmazzák. Ezzel a középparasztság bizalma állandóan erősödik a munkásosztály iránt és a középparasztság egyre jobban ragaszkodik népi demokratikus államunkhoz.

Egyes helyeken azonban nem alkalmazzák megfelelően

a Román Munkáspárt Központi Vezetősége március 3-5-é között meg-

tartott plenáris ülésének világosan körvonalazott határozatait.

A dambovitamegyei gacsti járás Mogosani községéből például az egyik középparaszt a többi között ezeket írja: „Nálunk az elvtársak nem különböztetik meg a középparasztot a kuláktól. Ugy gondolom, hogy a Pártnak nem ez a politikája. Tudom, hogy a Párt a középparasztság barátja és segíti is őket a jobb élet megteremtésében”.

Nyilvánvaló, hogy ennek a középparasztnak van igaza: a Párt a középparasztság barátja. De vannak elvtársak, akik a politikai felvilágosodottság hiánya folytán, nem különböztetik meg a középparasztot a kuláktól és gyakran egy kalap alá veszik őket. Ezek az elvtársak sértik a középparasztság érdekeit és így a mesterkedő kulákok elé prédául vetik a középparasztokat.

Vegyük más esetet.

Hogyan alkalmazzák a középparasztsággal való szövetség politikáját az Ilfov-megyei Radulesti községben? A fierbintzi járásnak — a melyhez ez a község tartozik — ideiglenes bizottsága már hetek óta arra kötelezi a lakosokat, hogy a szomszédos község számára követ, homokot és egyéb fuvarozzanak. E járás ideiglenes bizottsága a Párt irányelveinek és a kormány rendelkezéseinek megszegésével semmibe veszi az önkéntes munka eszméjét és lepel alatt valóságos kényszer munkát végeztet, amelynek tréhe leginkább a dolgozó parasztokra nehezedik. Ahelyett, hogy a pártszervezet és az ideiglenes bizottság türellemmel felvilágosítaná a dolgozó-

kat, ahelyett, hogy közelebb hozná őket a munkásosztályhoz, rámutatván arra, hogy a munkásosztály vezetésével a kulákság elleni szövetségben van a helyük.

Egyes elvtársak másban tévednek. Ezek félrevezetik magukat a kulákok mézes-mázos szavaitól, akik égre-földre esküdjöznek, hogy nem kulákok. Ezek az elvtársak nem tudják megvonni az osztálykülönbséget és helytelenül alkalmazzák a kulákok korlátozásának és állandosulásának politikáját. Ezzel csökkentik az osztályellenséget ellen folytatott harc jelentőségét, kímélik az osztályellenséget és megengedik, hogy továbbra is sérthessék a szegény- és középparasztság érdekeit. Kétségtelen, hogy ezzel a politikával a középparasztságot a kulákok vérs karmába dobják.

parasztokat, megmagyarázná nekik egyes munkálatok szükségességét és barátilag kérnék segítségüket. **EGYEDÜL A FALU KULÁKJAIT KÖTELEZVE** a szükséges szállító eszközök rendelkezésre bocsátására, ahelyett társadalmi osztálymegkülönböztetés nélkül mindenkit arra kötelezték, hogy ígáikkal ingyenesen fuvarozzanak. Ez az intézkedés kétségtelenül legjobban a középparasztokat sújtotta, akiknek legjobb esetben egy szekerük és két ökrük van. Vajon ez helyes alkalmazása-e a középparasztsággal való szövetségnek, avagy inkább megsejtelése? Nem kétséges, hogy ezzel veszélyesen eltorzítjuk a középparasztsággal való szövetség politikáját.

Munkában a városi ideiglenes bizottság

Egészségügyi szempontokból is alaposan előkészítik a tanév megnyitását

Gyermekeink egészségének megóvását egyik legfontosabb feladatnak tekintjük országunkban. Ezért most, az iskolaév megkezdése előtt a hatóságok a legszélyesebb körű intézkedéseket teszik meg a gyermekek érdekében.

Arad város ideiglenes bizottsága tegnap tartott megbeszélésén utasítást adott ki az egészségügyi osztálynak és az aradvárosi iskolaügyi hatóságoknak, hogy közösen vizsgálják meg a legközelebbi napokban az aradi iskolákat és azok szükségleteiről azonnal tegyenek jelentést, hogy a mutatózó hiányokat még szeptember elsejéig pótolni lehessen.

Ugyancsak tegnap érkezett Aradra Nitescu dr. az egészségügyi minisztérium felügyelője, hogy az iskolák közeli hetekben történő megnyitását egészségügyi

szempontból alaposan előkészítse. Nitescu dr. felügyelő részvételével tegnap délelőtt a város egészségügyi szolgálatának vezetője:

Singer József dr. főorvos
ülésre hívta össze a hatósági orvosokat, az ujonnan kinevezett iskolai orvosokat és az iskolák egészségügyi tanárait.

A tanácskozáson lefoglalták az iskolai épületek állapotának kérdését és az ezzel összefüggő problémákat: megtörtént-e a helyiségek tatarozása, a kitakarítás, megteremtették-e a fűtés és a szellőztetések lehetőségét, elkészítették-e a gyermekek részére a külön ruhátart és milyen állapotban vannak az iskolaépületek illemhelyei. Bejelentette az egészségügyi minisztériumi felügyelő, hogy a minisztérium 200 ezer lejt utalt ki az aradi gyermekpoliklinikának még hiányzó orvo-

A legerőteljesebben le kell küzdenünk minden ellérést,

arról a vonalról, amelyet Pártunk a középparasztsággal való szövetség kérdésén követ.

Fel kell világosítani minden párttagot, az államhatalom összes helyi szerveit — az ideiglenes bizottságok tagjaitól, egészen a népi ülnökökig és a falusi milicistáig, — hogy minden állami vagy helyi intézkedés alkalmazásánál minden esetben a szegény- és középparasztság érdekeinek megvédése a kulákok rabló és kizsákmányoló erejére való lesújtás a kötelességük. Tiszta kell látnia minden párttagnak, minden párt-aktivistának, az állami szerveknek és minden dolgozó parasztnak, hogy a kulák az, aki a más nyakán élősködik, aki kizsákmányol és kihasznál másokat. Világossá kell válnia, hogy az, aki földjét maga és családja kezében tartja, aki nem alkalmaz szokásszerűen idegen munkást, aki nem uzsorázik, nem üzérkedik és nem rabolja ki a dolgozókat, aki nem a más munkájából él, az nem kulák — még akkor sem, ha valamiképp több földje is van. Sokszor nehéz megkülönböztetni a középparasztot a kuláktól. Éppen ezért ésszel kell dolgozni, minden egyes esetet külön-külön kell megvizsgálni, le kell küzdeni minden bürokratizmust, amely aszerint vonja meg az osztálykülönbséget, hogy kinek mennyi földje és jószága van. A középparasztsággal való szövetség kérdését, a Párt vonala alkalmazásának helyes módszereit, a különböző vidékek sajátos feladatai mellett, alaposan tisztázni kell a megyei, járási és községi párt-aktivistákkal, az összes párttagokkal, a tömegszervezetek vezetőivel és tagjaival és az államhatalom összes helyi szerveivel.

si műszerek beszerzésére.

Elhatározták, hogy a városi ideiglenes bizottság megkeresése alapján még e héten megtörténik az iskolaépületek újabb alapos megvizsgálása a fenti szempontok figyelembevételével.

Megállapítást nyert, hogy az iskolák felügyelete most már városi szempontból tökéletes lesz. Az iskolai év megkezdése előtt az iskolák orvosai megvizsgálják a tanulókat, nehogy fertőző betegség kerüljön az iskolák falai közé, ezenkívül minden iskolában táblákon függesztik ki az iskolai orvosok rendelési óráit, mert ezen túl nem alkalomszerűen teljesítik feladatukat, hanem rendszeres és pontos rendelőórákat kell, hogy tartsanak a gyermekek számára és ha valamely gyermeknél speciális betegséget állapítanak meg, úgy az illetőt a gyermek-poliklinikára utalják, ahol a további gyógykezelést megkapják.

A tanév megkezdéséről még pontos értesülések nem érkeztek a hatóságokhoz.

IFJAK!

Kérjétek hetenként az UTM Központi Vezetősége magyar nyelvű lapját, az „Ifjúmunkás“-t!

Munkás önszegélyző pénztárakat létesítenek szakszervezeteink mellett

Muzsik Mihály elvtárs jelentése az Országos Szakszervezeti Tanács Központi Bizottságának augusztus 9-i plenáris ülésén

Az Országos Szakszervezeti Tanács Központi Bizottságának plenáris ülésén Muzsik Mihály elvtárs az OSzT Végrehajtóbizottságának tagja a munkás önszegélyző pénztárak megszervezéséről terjesztett elő jelentést.

Beszédének elején ismertette a reakciós időben megalakított segélyző pénztárak és különféle intézményi hitelegyesületek munkásellenes jellegét,

vezetőik rablásait, galádásait. A rezsicai vasműveknél például az Antonescu-diktatura idején minden munkást arra kötelezték, hogy a vállalat segélypénztárába lépjen. A tagdíjat a fizetésekből vonták le, de a segélypénztártól csak a vállalat vezető-tisztviselői, igazgatók, cégjegyzők kaptak hiteleket. Hasonlóan jártak el a vasútnál és a postánál is.

Önkéntes társulás, elvtársi szolidaritás jellemzik az új pénztárakat

Az előadó ezután részletesen ismertette a szakszervezeteink mellett megalakuló munkás önszegélyző pénztárak felépítését és működésének irányelveit. Hangsúlyozta, hogy az új pénztárak tagjai csak önkéntes jelentkezők lehetnek. A belépés nem kötelező, a pénztárak tevékenységét pedig az önkéntes társulás, az osztályharc szelleme és a dolgozók elvtársi szolidaritása jellemzi.

Választott vezetőségek, méltányos tagdíjak

A pénztárak tevékenységének vezetésére 3-9 tagú vezetőséget választanak a tagok két évre. A vezetőség munkáját a vállalatnál eltöltött munkaidőn kívül végzi és azért semmilyen külön-díjat nem számíthat fel. A vezetőséget legalább hat hónaponként összehívandó közgyűlés választja.

A munkás önszegélyző pénztárak a dolgozók tagdíjaiból teremtik elő működési alapjukat. Minden tag fizetésének 0.50 százalékát rója le beiratkozási díjként. Havonta fizetésének egy százalékát fizeti be tagdíjként. A tag-csúfizetést mindaddig folytatni kell, amíg két hónapi fizetésével egyenlő összeget le nem rótt. A tagdíjfizetés kötelezettsége ezután megszűnik.

A multtal szemben ez az intézkedés igen méltányosnak bizonyul, mert azelőtt a fizetés 3-4 százalékát vonták le tagdíj címén. Most viszont az alkalmasított önkéntesen fizetésük egy százalékát fizetik csak.

Hogyan kaphatnak rövid vagy hosszulejáratú kölcsönöket a dolgozók a pénztártól

Az állást változtató alkalmazott új munkahelyén azonnal tagja lehet az illető vállalat önszegélyző pénztárának és megtarthatja szerzett jogait. Ehhez azonban szükséges, hogy a régi helyén befizetett tagdíjait az új állásának pénztárához juttassa el.

A munkás önszegélyző pénztárak összes tagjainak joguk van rövid- vagy hosszulejáratú kölcsönöket, illetve szükség esetén segélyt igényelni. A rövidlejáratú kölcsönöket a vezetőség egy-szerű véleményezéssel adhatja meg. A

Az új pénztárak az üzembizottságok kezdeményezésére létesülhetnek, ha az illető vállalat legkevesebb 50 szakszervezeti tagja kívánja a pénztár felállítását. A megalakult pénztárakat a szakszervezeti vagy üzembizottságok ellenőrzik és irányítják, azonban nem szólhatnak be közvetlenül a pénztárak belügyeibe, amelyeket választott vezetőségek irányítanak.

hosszulejáratú kölcsönök és segélyek megadásánál azonban részletesen meg kell vizsgálnia, hogy a kölcsöntigénylő miért kéri a kölcsönt, vagy segélyt, s hogy ténylegesen szüksége van-e rá. Hosszulejáratú kölcsönt csak azok kaphatnak, akik legalább két évig rendszeresen fizették a tagdíjat, segélyt viszont csakis egészen kivételes esetben adhatnak.

A pénztárak működésének ellenőrzése

Kölcsönöket és segélyeket kizárólag teljes vezetőségi ülés engedélyezhet. A vezetőség működését 3-7 tagból álló ellenőrző bizottság legalább három hónaponként köteles meglepetésszerűen ellenőrizni. A pénztárak működéséért mind a vezetőség, mind pedig az ellenőrző bizottság kölcsönösen felelős.

Ljuba Chisinevschi elvtársnő beszámolója az OSZT KB plenáris ülésén

Az Országos Szaktanács Központi Bizottságának augusztus 9-10-i plenáris ülésén Ljuba Chisinevschi elvtársnő, az OSzT alelnöke, beterjesztette a munka védelmének megszervezéséről szóló tervezetet. Ez alkalommal Ljuba Chisinevschi nagyszabású beszédében foglalkozott a kérdéssel. Kimutatta, milyen nagyszerű eredményeket ért el a Szovjetunió a munkabalesetek megelőzésében, az úgynevezett ipari betegségek felszámolásában és általában a dolgozók egészségének megvédé-

Az új munkás önszegélyző pénztárak alakulásával egyidejűleg a régi intézményi hitelegyesületek és segélypénztárak megszűnnek. Vagyonuk az Országos Szakszervezeti Tanácsra száll, amely az újonnan alakult pénztáraknak engedheti át a vagyont használatra.

Jelentésének végén Muzsik Mihály rámutatott arra, hogy a szakszervezeti szerveknek komoly propaganda tevékenységet kell kifejteniük a munkás önszegélyző pénztárak népszerűsítése érdekében. Minden szakszervezeti csoportnak külön-külön foglalkoznia kell a segélyző pénztárak jelentőségével és minden munkásnak, tisztviselőnek alaposan meg kell ismernie e nagyfotosszerű intézmény céljait.

Az üzembizottságoknak jelenteniük kell a szakszervezeti szövetségekhez, ha a megalakuláshoz szükséges 50 alkalmazott benyújtotta már belépési nyilatkozatát és kérniük kell a szövetség engedélyét a pénztár megalakításához. Csakis a szakszervezeti szövetségek engedélyezhetik a pénztárak megalakulását, vagy szükség esetén utasíthatják az üzembizottságokat bizonyos kiegészítések megtételére. Ugyancsak a szövetségek feladata a munkás önszegélyző pénztárak szervezeti szabályzata pontos betartásának ellenőrzése.

A jelentés elhangzása után a Központi Bizottság plenáris ülésén résztvevők nagy része felszólalt. További adatokat ismertettek a régi hitelegyesületek vezetőinek bűnös tevékenységéről és hangsúlyozták a most megalakuló segélyző pénztárak megalakulásának nagy fontosságát.

sében. A munka védelme azonban nem szorítkozik a balesetek és betegségek elhárítására, hanem kiterjed arra is, hogy a munkást a különös megerőltetéstől a munka folyamatok gépesítése révén megvédje. A Román Népköztársaságban már megtörténtek az első lépések ebben a kérdésben. A most előterjesztett tervezet a munka védelmének széleskörű megszervezését alapozza meg.

A beszámolóra és a tervezetre részletesen visszatérünk.

Rádióműsor:

SZOMBAT. AUGUSZTUS 20.

BUKAREST I. — 6: Hírek. — 6.15: Zene és torna. — 6.30: Hanglemezek. — 7: Magyar közvetítés. — 7.30: A Scanteia vezércikke. — 7.40: Hanglemezek. — 13.10: Hanglemezek. — 13.20: Sajtószemle. — 13.30: Német közvetítés. — 13.45: Aurel Gireanu zenekara játszik. — 14.30: Hírek. — 14.45: A hadsereg órája. — 18: Közvetítés a lelkészeknek. — 18.15: Könnyű szovjet dallamok. — 18.30: Orosz nyelvleckék. — 19: Magyar közvetítés. — 19.30: Kulturszemle. — 20: Hírek. — 20.15: Aretunian szerzeménye: „A haza dalai.” — 21: A belföldi események szemléje. — 21.10: Népzene. — 21.25: Sportjelentések. — 21.30: Jiddis nyelvű közvetítés. — 22: Hírek. — 22.30: Előadás a népi muzsikáról. — 23: Táncczene.

BUKAREST II. — 13: Könnyű zene. — 13.40: Orosz operarészletek. — 14: Zenekari művek. — 14.45: Orosz balettzene. — 20: Népi együttesek muzsikája. — 20.30: Kettős zongorahangverseny. — 21: Mendelsóhn hegedűhangversenye zenekari kísérettel. — 22.15: Ének. — 22.35: Szovjet és román zeneszerzők művei Sztálinhoz. — 23.15: Változatos zene.

BUDAPEST I. — 7: Reggei zene. — 8: Hírek. — 8.20: Szív küldi szívnek. — 9: Zenekari művek. — 10: Hanglemezek. — 11.40: Hangos újság. — 12.45: Az új magyar alkotmány köszöntése. — 13.25: Cigányzene. — 15: Irodalmi előadás. — 15.30: Gyermekekrádió. — 16.05: Vidám kalandok. — 16.20: Magyar nóták. — 17.10: Táncczene. — 17.30: Sport hangképek. — 18.15: Orosz tánclemezek. — 19.30: Hanglemezek. — 20.55: A Világifjúsági Találkozó műsora. — 22.15: A világ ifjúsága együtt énekel. — 23.40: Táncczene.

BUDAPEST II. — 8: Mozgalmas dalok. — 8.20: Orosz zenekari művek. — 9.20: Szórakoztató zene. — 9.50: Paul Robeson spirituális énekel. — 10: Magyar nóták. — 11.20: Könnyű dallamok. — 14.30: Szalonegyüttes. — 15.30: Szív küldi szívnek. — 16: Népdalok. — 16.45: Táncczene. — 18.30: Fénylő buzaiföldek között. — 19.10: Előadás a stúdióban. — 20: Hanglemezek. — 20.20: Hangverseny közvetítés Krakkóból. — 21.10: Táncczó ifjúság. — 22: Sporthangképek a főiskolai világbajnokság döntőjéről. — 23: Vidám zenés hétvége.

UJ IDŐK Mozi

(volt VICTORIA)

Bemutat augusztus 15-21-ig egy különleges műsort:

1. Tudomány és technika, 85 szám
2. Az ember szíve
3. Nagy fény.
4. Orosz művészi porcellánok.
5. Arhangelsko.
6. Box.
7. Aktuális híradó.

Előadások 8. u. 3-tól 11-ig folytatolag

Figyelem! Egységes helyárak: 15 lej

CORSO mozgó és VIKTORIA kert

Előadások 5, 7 és 9; vasárnap 11.30, 3, 5, 7 és 9 órakor

Ma szerdán, csütörtökön, pénteken

N. MIHAILOVICI TARHANOV a nagy szovjet művész aki 850 szerepével és felejthetetlen alakításaival világsikert aratott,

A NAGY MŰVÉSZ

M. TARHANOV — V. TOPORCOV — I. CONDRATEV

URANIA mozgó és ARO herthelyiség

MA! Szenzációs szovjet tengerész film.

Akik a tengeren vannak

Főszerepekben:

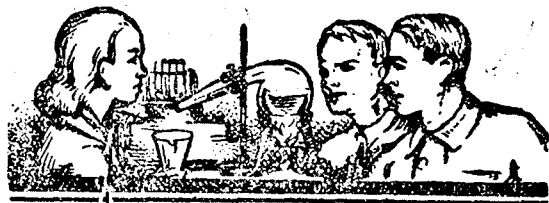
M. JAROV — D. PAVLOV
S. MASCIOVA — E. LUTENCO

Előadások: 5, 7 és 9-kor.
Vasár. 11.30, 3, 5, 7 és 9-kor.

Ked/ező idő esetén az esti előadás az Aro kertben



Művelődés



A Bolyai Tudományegyetem felhívása a fiatalsághoz

A Román Népköztársaság magyar nyelvű egyeteme, a kolozsvári Bolyai Tudományegyetem felhívja középiskolai tanulmányait ezidén befejezett ifjúság figyelmét a felsőfokú oktatás fokozott jelentőségére. Hazánkban a szocialista építés ütemének megfelelően egyre növekvő számban van szüksége szakemberekre s ennek megfelelően egyre nagyobb lehetőségek állnak a tanulni vágyó fiatalok rendelkezésére, hogy képességeiket továbbfejlesztve, egyetemi végzettséggel állhassanak be az élet javait termelő munkába, a közéletbe.

Szükségét érezzük e felhívásnak különösképpen azért, mert megfigyelésünk szerint sem a szülők, sem a fiatalok nincsenek eléggé tisztában a felsőfokú oktatás mai lehetőségeivel. Sokan a középiskolai tanulmányok befejeztével máris állás után néznek és elhanyagolják képességeik továbbfejlesztését, holott az épülő szocializmus egyre több egyetemet végző szakembert igényel. A fiatalok lelkiismeretére hivatkozunk és kötelességüké tesszük, hogy tanuljanak tovább, ha középiskolai végzettségük jó és képességet éreznek magukban az egyetem elvégzésére. Ugyanígy szólunk a szülőkhez is, akiknek támogatniuk kell fiaikat és leányaikat tanulmányaik folytatásában.

Sokan nem tudják, hogy milyen egyetemi karok állnak a fiatalság rendelkezésére és fogalmuk sincsen arról, hogy ezek a karok milyen képesítések megszerzésére alkalmasak s elvégzésük milyen lehetőséget ad az elhelyezkedésre. Ezt a hiányt kívánjuk pótolni, amikor felvilágosítjuk a fiatalságot és a szülőket a Bolyai Tudományegyetem különböző karairól és azok jelentőségéről a szocializmus építéséhez szükséges tudományos utánpótlás szempontjából.

Elsősorban a három természet-tudományi kar jelentőségére utalunk.

A Matematikai és Fizikai Kar van a legkevesebb növendéke, valószínűleg azért, mert a régi középiskolai módszerek következtében sokan visszariadnak ettől a szaktól. A valóságban ezen a szakon már megszűnt a matematika és fizika tanításának régi, élettelen módja. Több száz magyar nyelvű matematikai és fizikai tanári állás üres jelenleg, ami eléggé igazolja, hogy milyen sürgős és fontos a Matematikai és Fizikai Kar hallgatóságának számbeli növelése. A közoktatásügyi minisztérium éppen az itt mutakozó nagy hiánnyra való tekintettel kedvezményben, különféle előnyökben részesíti e kar hallgatóit.

Ugyanígy fontos a Vegyészeti Karra és a Természettudományi Karra való beiratkozás is. A Vegyészeti Kar végzett növendékeire nemcsak tanári állások várnak, hanem az ipari vállalatok is.

az itt végzett biokémikusok pedig egészségügyi intézetek laboratóriumában vagy a gyógyszerésziparban helyezkedhetnek el.

A Természettudományi Kar növendékei számára különös fontos elhelyezkedési lehetőség nyílik a kutató intézeteknél és a szakmúzeumoknál, valamint a szovjet tudomány diadalai nyomában egyre jelentősebbé váló biológiai pályán.

Hangsúlyozzuk, hogy teljesen indokolatlan a jogi pálya iránti érdeklődés csökkenése. A Román Népköztársaságnak nagyszámú magyar jogi szakemberre van szüksége mind a bírói pályán, mind pedig a néptanácsok rendszerén alapuló új igazgatásban.

A pedagógiai vizsga letételével a Jogi Kar végzettjei tanári pályára is léphetnek a gazdasági-közigazgatási iskolákban.

Fiatalságunk annál helyesebben ismerte fel a közigazgatási pálya fontosságát, egyre növekvő számban látogatja Közigazgatási, Jog- és Közigazgatási karunk előreláthatólag önálló karrá kiépülő közigazgatási tagozatát.

A Filozófiai Kart jól az elméleti liceumok legjobb végzettjei számára ajánljuk. A marxista filozófia a társadalmi fejlődés valóságára nevel, s

így nem alkalmazható többé a filozófiai pályára az a régi előítélet, hogy ez a pálya az élethelelnek számára való. Éppen ellenkezőleg: a Filozófiai Kar végzettjei számára az egyre szaporodó tudományos és nevelő intézeteknél való elhelyezkedés és ami ezzel egyértelmű, a szocialista építés valóságában való komoly és cselekvő szerepvállalás lehetősége adódik.

Ugyanígy életrevaló iskola az újszerű Neveléstudományi és Lélektani Kar is, amelynek hallgatóira nemcsak tanári pálya, hanem a közélet sok más szektora is vár.

A Nyelvtudományi Karra kell irányítanunk a jövőndő nyelvtanárain kívül mindazokat is, akikben írói hajlam van, vagy akik újságírói pályára készülnek.

A Történelemtudományi és Földrajzi Kar a szociális hazafiság tudományos szolgálatára nevel. Az ezen a karon végzett fiatalokra nemcsak a történelmi és földrajzi tanári pálya vár, hanem belőlük kerülhetnek ki a könyvtárosok, muzeológusok és levéltárosok is, akiknek a Román Népköztársaság fejlődésére kell járnia.

Az üzem életét tükrözi a „Libertatea” cipőgyár faliújság-versenyszáma.

A „Libertatea” cipőgyár faliújság-versenyben áll a TEBA és a Cukorgyárral. A kis üzem dolgozói valóban sok igyekezettel készítették el a versenyszámot, a melyről megállapíthatjuk, hogy ténylegesen a gyár belső életét tükrözi.

Előnye ennek a faliújságnak, hogy cikkei csaknem mind bíráló hangok és ezek a bírálatok nem maradtak hatástalanul. Munkások írtak a pontatlanságról, a termelés közbeni izellen, zavaró hatású tréfalokozásokról, a szakszervezeti élet hiányosságairól.

Az üzem dolgozói mondják el azt, hogy a megjelent építő bírálat nyomán a dolgozók mindinkább felszámolják ezeket a hibákat és fogyatékoságokat. Ha a faliújság ilyen eredményeket ér el, akkor nagy részben megfelelt hivatásának és a cikkírók munkája célravezető volt.

Pescaru Stefan, a szakszervezeti bizottság titkára elmondja, hogy valamennyi dolgozó élénk érdeklődéssel kíséri a faliújság-versenyt, és igyekeztük, hogy azt meg is nyerjék.

A „Libertatea” faliújság versenyszámában Grigore Viktor mozgósító erejű cikket írt arról, hogy a gyár dolgozói gyűlés keretében kötelezettséget vállaltak a túltermelésre és augusztus 23-ig nagyobb arányban fokozzák a munkatempót és termelést.

Pescaru Stefan komoly hang-

gon bírálja a társadalombiztosítási felelősöket, akik arra korlátozták tevékenységüket, hogy csak a tagjokat szedik.

Figyelemreméltó Pintér István cikke, amely a többtermelésnélta pasztalt minőségi fogyatékoságot csakis a sok beszélgetésnek tulajdonítja.

Hasonlóan ír Gurban Nicolae, aki erőlyes hangon szól a játékos tréfalokozások, felesleges beszélgetések ellen, a melyek munkaközben uralkodnak a műhelyben és zavarják a dolgozókat, zavarják a munka menetét.

„Így nem teljesíthetjük az Allami Tervünket” — állapítja meg a cikk írója. Bíráló hangon ír Eberwein József a tisztviselők magatartása ellen, akik ha a szükség megkívánja nem hajlandók túlórázni, de a prémiumokra igényt tartanak. Karácsonyi József a tisztviselők közötti szocialista versenyről ír.

A két karikatúra is a cipőgyár belső életéből való. Az egyik a munka közben folyó „heccelődés” haszontalan voltát tréfalja, míg a másik rajz az egyik későnjövő munkást gunyolja. Mindezekből látható, hogy a „Libertatea” faliújságjánál sok fejlődés tapasztalható és igyekezik megfelelni a célkitűzéseknek. Bizonyosra vesszük, hogy ez a fejlődési folyamat nem áll meg és a következő szám — felszámolva a még meglévő fogyatékoságokat és hibákat — ennél is jobb lesz.

dő kultúrhálózatában különleges, új elhelyezkedési lehetőségeik vannak.

Itt közöljük az érdekeltekkel, hogy

a tavalyi viszonyokhoz képest a diákjóléti intézmények rohamosan fejlődtek.

A munkásság és a dolgozóparasztság gyermekeinek a legtagabb lehetőségek nyílnak a tudományos pályára való lépésre, de általában is, minden lehetséges ifjú és leány vagyoni helyzetének megfelelő támogatásban részesül az állam részéről.

Tavaly még csak az ifjúság 30 százaléka kapott ösztöndíjat, az 1949—50-es tanévben azonban előreláthatólag már az egyetemi hallgatók többsége ingyenesen jut olcsó szálláshoz és ellátáshoz.

A tandíj megszabása pontosan az anyagi helyzetnek megfelelő és így a tandíj senkit sem akadályozhat meg tudományos pályáján.

Kötelességünknek tartjuk különleges nyomatékkal felhívni az ifjúság figyelmét arra, hogy újlípusú egyetemen a régi „mezői diákoskodás” lehetősége megszűnt. A Népi Köztársaság éppen azért biztosítja olyan jelentős mértékben az arra ráeszoruló diákság szállását és ellátását, valamint tandíjkezdményeit, hogy tanulmányi idejük alatt semmiféle kenyérkereseti gondjuk ne legyen. A tanulmányi időszakot az egyetemen kell eltölteni.

A beíratkozások írásban vagy szóban augusztus 15. és 25. között történnek a kiadott felvételi módzatok szerint. A Bolyai Tudományegyetem tájékoztatóját postán bárki kérheti akár a rektori hivataltól (Cluj-Kolozsvár, Arany János ucca 11, telefon 28-32), akár az Ifjúsunkas Szövetség illetékes megyei szervezetétől.

A Bolyai Tudományegyetem rektori hivatala

Megkezdte próbáit a Városi Filharmonia

A Városi Filharmonia befejezte nyári szünetjét. A zenekar a megérdemelt pihenő után Brânzeu Nicolae vezetésével megkezdte a próbákat és jelfrissül erővel készül a második évad első hangversenyére. Megállapítás szerint az első hangverseny szeptember 4-én, vasárnap lesz és ennek műsorán Mendelssohn: „Hebridák”, Brahms negyedik szimfóniája és Ljadow kiadól szovjet zeneszerző nyolc népdalból álló műve szerepel.

VASHÜRDOT

200 literes űrtartalommal
megvételre keres

„APROLACTA”

Dobrogeana Ghera-ucca 47.

Az Izvesztija cikke a szovjet kormány jegyzékéről

A szovjet kormány leálcaztá Jugoszlávia jelenlegi vezetői által folytatott politika igazi céljait

MOSZKVA. (Agerpres) A Tass iroda közli:

Az Izvesztija írja, hogy a „szovjet kormány választ a jugoszláv jegyzék re a szovjet közvélemény nagy megelégedéssel fogadta.” A jugoszláv kormány, amely megszőkött a demokrácia és a szocializmus táborából, átállva a reakció és a kapitalizmus táborába, ezáltal elárulta Jugoszlávia nemzeti érdekeit és olyan politikát követ, amely megtevesztetni akarja Jugoszlávia népét.

A jugoszláv kormány ellenséges politikát folytat a Szovjetunióval, a népi demokráciák országaival és az egész világ demokratikus mozgalmával szemben.

A szovjet kormány azonban leálcaztá Jugoszlávia jelenlegi vezetői által folytatott politika igazi céljait. Ami a szovjet kormány álláspontját illeti Jugoszlávia népével szemben, ez változatlanul a baráti állásfoglalás.

Tito klikkjének szovjetellenes propagandája ellenére és annak dacára, hogy a Szovjetunióhoz hű maradt jugoszláv állampolgárokat üldözik Jugoszláviában, a jugoszláv nép tovább

harcol a szocializmusért és demokráciáért és a Szovjetuniót felszabadítója nak és barátjának ismeri el. Eppen ezért követ el minden tőle telhetőt a jugoszláv kormány, hogy az általa kövelet politikai igazi céljait a jugoszláv nép elől elrejtse. Egyik legjobb példa erre a jugoszláv területi követelés problémája Ausztriával szemben.

Visinszkij, a Szovjetunió külügyminisztere a Külügyminiszterek Tanácsa párisi ülésén kijelentette, hogy Jugoszlávia és Nagybritánia között tilkos tárgyalások folytak Jugoszláviának Ausztriával szembeni területi követelésével kapcsolatban. Tito klikkje csak azért, nehogy ezeket a tilkos tárgyalásokat a jugoszláv nép megtudja, — sietett tiltakozó jegyzéket intézni a Szovjetunióhoz, amely szerint a „Szovjetunió nem támogatja többé Jugoszlávia területi igényeit Ausztriával szemben.” A jugoszláv kormánynak nem volt bátorsága, hogy hivatalosan bejelentse, miszerint lemond szlovén Karinthiszról és azt remélte, hogy a belvettes külügyminiszterek konferencián, amelyen az osztrák hákeszerződést tárgyalják, a szovjet küldött tesz majd ilyenértelmi javaslatot. A szovjet kor-

mány azonban nem dönt be Tito klikk je irányú mesterkedésének.

Mindeme tényekből a szovjet kormány ismét meggyőződött, hogy a jugoszláv kormány megsérti a Szovjetunióval szembeni összes kötelezettségeit, politikája nem baráti, hanem ellenséges a Szovjetunióval szemben és hogy Tito klikkje szoros kapcsolatot tart fenn a külföldi kapitalistákkal.

Jugoszlávia jelenlegi vezetőinek reményei, hogy a jugoszláv népet megtevesztethetik, hiábavajdák. Nap nap után újabb bizonyítékai észlelhetők Tito áruló politikájának és a reakció táborába szökött jugoszláv nacionalisták által elkövetett bűnöknek.

A szovjet kormánynak a jugoszláv jegyzékre adott válasza azonban leplezte Tito klikkje politikáját, rámutatva arra, hogy Jugoszlávia jelenlegi vezetői nacionalisták, akik megkísérlik, hogy megteveszték Jugoszlávia népét. A szovjet válaszjegyzék ismételtelen leszögezi, hogy a szovjet nép és a szovjet kormány Jugoszlávia jelenlegi kormánját a Szovjetunióval szemben ellenséges kormánynak minősíti.

A csehszlovák kormány nyilatkozata a jugoszláv diplomaták provokációiról

A Ceteka hírügynökség közli a csehszlovák kormány nyilatkozatát a jugoszláv diplomáciai megbízottak Csehszlovákiában elkövetett kihívó akcióival kapcsolatban.

A szovjet és a csehszlovák kormánynak a jugoszláv kormányhoz intézett jegyzékei konkrét adatokat tartalmaznak Jugoszlávia jelenlegi vezetőinek áruló politikájáról, valamint a jugoszláv kormánynak az imperialista országokkal való együttműködéséről.

Jugoszlávia jelenlegi vezetői megszőköttek a béke, a demokrácia és a szocializmus táborából és az imperialistákkal együtt hatalmas rágalomhadjáratot kezdtek a Szovjetunió és a népi demokratikus országok ellen. Tito klikkje az idegen kapitalistákat kiszolgáló buzgalmában már sok tekintetben felülmuta tengerentúli gazdáit.

Az albán, magyar és bolgár népi köztársaságok határain naponta megismétlődő határcidensek, a Dzodze-, Rajk-, Kosztov-féle árulókkal való együttműködés, a diplomáciai sértetlenség felhasználása a népi demokratikus országok államhatalma elleni támadásra, ez országok belügyeibe való beavatkozás, valamint a Szovjetunió elleni rágalom terjesztése — ime ezek az imperialisták oldalán tevékenykedő Tito-klikknek a szocializmus ellen használatos módszerei.

Hasonló módszereket alkalmaztak a csehszlovákiai jugoszláv diplomáciai testület tagjai is.

A Csehszlovák Köztársaság külügyminisztériuma kénytelen volt nem kíváncsúnak nyilvánítani Sztanbuk jugoszláv sajtóattasé, Barbarics kereskedelmi attasé és titkárnője jelenlétét Csehszlovákiában. Hivatalosan megállapították, hogy a prágai jugoszláv nagykövetség ez alkalmazottai rendszeres akciót folytattak a Csehszlovák Köztársaság belügyeibe való beavatkozásra. Megállapították az is, hogy ezek a követségi hivatalnokok egy diplomáciai jelzéssel ellátott

gépkoocsból a Csehszlovák Köztársaság különböző helységeiben a Szovjetunió, Csehszlovákia és a népi demokratikus országok ellen irányuló rölapokat és brosurákat terjesztettek. A cseh nyelven nyomtatott brosurákat Jugoszláviában kényszerítették és becsempészték Csehszlovákiába. Több más brosurát és röpiratot oly módon terjesztettek, hogy a csehszlovák minisztériumok, szakszervezetek és magánszemélyek nevét viselő borítékokban postázták.

A jugoszláv hatóságok nemrégiben a Csehszlovák Köztársasággal szemben ellenséges módon tevékenykedtek, mert megokulatlannul kiutasították Jugoszláviából a csehszlovák ipari és kereskedelmi szervek megbízottait. Erre az ellenséges és kihívó akcióra a csehszlovák

hatóságok kénytelenek voltak megfelelő intézkedéseket foganatosítani. Kérték Jugoszlávia néhány kereskedelmi megbízottjának visszahívását Csehszlovákiából.

A jugoszláv hatóságok kihívó módon viselkedtek és tevékenykedtek a Csehszlovák Köztársaság diplomáciai megbízottai ellen is.

Mindazokat a személyeket, akik megfordulnak Csehszlovákia belgrádi nagykövetségén, a jugoszláv állambiztonsági hatóságok szigorú megfigyelésnek vetik alá. A csehszlovák kormánynak e kérdésekben Jugoszláviához intézett tiltakozó jegyzéke válasz nélkül maradt.

Mindezek világosan bizonyítják, hogy a Csehszlovák Köztársaság és Jugoszlávia közötti kapcsolatok rosszabbodása Jugoszlávia jelenlegi vezetői politikájának eredménye.

Guy de Boisson:

„Követjük a hős szovjet ifjuság példáját!”

A budapesti találkozó megnyitó ünnepségének szónokai kifejezésre juttatták az ifjuság akaratát, megvédik a békét

BUDAPEST. Beszámoltunk a Világifjúsági Találkozó megnyitóünnepségéről, amelyek díszes külsőségek között folytak le és amelyen szónokok megállapították, hogy ez a hatalmas megnyilvánulás minden eddigi ifjúsági világkongresszust felülmúl és — mint

Guy de Boisson, a Demokrata Ifjúsági Világszövetség elnöke leszögezte, — az ünnepség résztvevői azért jöttek, hogy kifejezésre juttassák nemzedékünk akaratát: nem akarunk újabb háború borzalmaival megismerkedni. Megvédik a békét azokkal szemben, akik azt fenyegetik.

Hangsúlyozta Guy de Boisson, hogy az ifjuság a béke ellenségeinek minden mesterkedése ellenére nem indul ellenük munkálkodik tovább a béke és haladás érdekében

„követjük a hős szovjet ifjuság példáját!”

— Az ifjuság megértette — mondotta, — hogy a demokráciáért és békéért folytatott harc az ő saját harca, amely egyedül biztosíthatja jobb jövőjét.

Szakasits Árpád, a Magyar Köztársaság elnöke hangzottatta a magyar népnek ama kívánságát, hogy az elnyomott és kiszákmányolt népek végre békében élhessenek, majd így folytatta:

— Minden ifjú számára, aki hazáját és népét szereti, példaként állnak a szovjet ifjak és az ő példájuk lelkesíti a felszabadult Kína győzelmes ifjuságát, a vietnami, görög és indonéziai népek ifjú szabadságharcosait.

A lenini-sztálini Komszomol titkára, Mihajlov emelkedett szólásra



PRAGA (Agerpres.) — A csehszlovák nép nagy érdeklődést tanúsít J. V. Sztálin vezértábornagy művei iránt. Sztálin műveinek első kötetét, amelyet a Csehszlovák Kommunista Párt kilencedik kongresszusa alkalmából adtak ki, 100 ezer példányban eladtak. Tekintettel a nagy érdeklődésre, amelynek J. V. Sztálin művei örvendenek, a Csehszlovák Kommunista Párt elhatározta, hogy a kötet példányszámát 200 ezerre emeli fel.

KANTON (Agerpres.) A felszabadító kínai néphadsereg kötelékei benyomultak Kwantung tartományba, amelynek fővárosa Kanton és most már 150 mérföldnél is közelebbre vannak Kantonhoz. Fukien tartományban a kínai néphadsereg kötelékei gyors ütemben közelednek Fucseu felé, ahol az első tűzérési lövedékek robbanásai már hallatszanak.

HAGA (Agerpres.) — Dzsakartából érkezett hírek szerint a holland gyarmati és az indonéz partizán csapatok között súlyos harcok folynak. Az indonéz partizánok legutóbb nagy tevékenységet fejtettek ki Sura kartában és Surabaiában. Sura kartában az indonézeknek sikerült a város egy részét felszabadítani. Motjokertóban és Aliborában ugyancsak heves összetűzésekre került sor.

JÖVŐ

A Román Munkáspárt aradmegyei bizottságának, a megye és a város ideiglenes bizottságainak lapja

Taxa postala plătite in numerar. conf. apr. Nr. 59352/947.

Szerkesztőség: Arad, Petőfi ucca 1. Telefon: 30—87.

Kiadóhivatal: Köztársaság utja 86. Telefon: 20—76.

Tip. „GUTENBERG”.

ezután és beszédében hangsúlyozta, hogy a találkozó hatalmas és fényes megnyilatkozása a demokráta ifjuság ereje növekedésének, egységének, szolidaritásának, akaratának és elszántságának a békéért, a népek közötti barátságért, az ifjuság jobb jövőjéért folytatott küzdelemben.

— A szovjet ifjuság — mondotta Mihajlov — telkesen támogatja a szovjet kormány békés külpolitikáját, de mindig azoknak az élén marad, akik a reakció sötét erői ellen küzdenek. A reakció sem kihívással, sem fenyegetéssel, sem új háborúval való hírveréssel nem félteti meg bennünket, mert ezek a kihívások nem erőről tanuskodnak, hanem éppen az angol-amerikai reakció erőinek gyengeségét bizonyítják.